



FT210LED Portable System 2x10''

Ref. nr.: 170.022



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Congratulations to the purchase of this Fenton product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Fenton cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

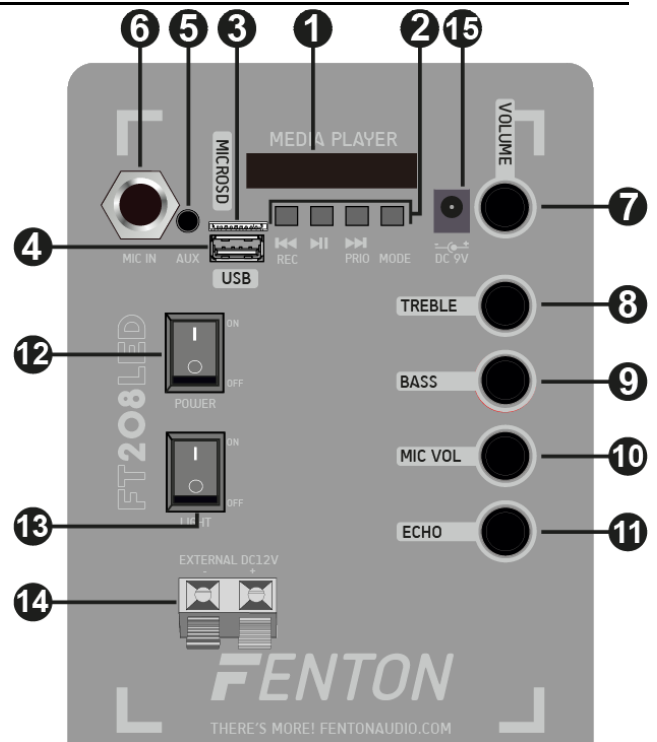
UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damage from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

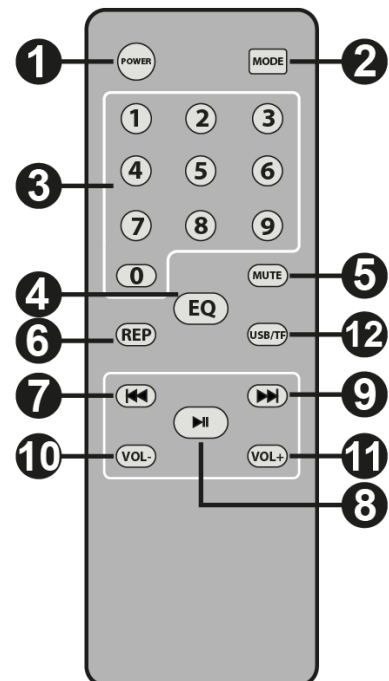
CONTROLS AND CONNECTIONS

1. **LCD DISPLAY**
2. **BUTTON SELECTION**
3. **TF CARD**
Insert a TF Card here.
4. **USB PORT**
Connect your USB drive to this slot to play music with MP3-format in USB mode.
5. **AUX INPUT**
3.5mm auxiliary line input jack.
6. **MICROPHONE VOLUME**
Turn to adjust the microphone volume level.
7. **MASTER VOLUME**
Adjust the overall output level.
8. **TREBLE KNOB**
Turn to adjust the higher tones.
9. **BASS KNOB**
Turn to adjust the lower tones.
10. **MIC VOL**
Turn to adjust the intensity of your microphone volume.
11. **ECHO CONTROL**
Turn to adjust the intensity of the echo effect.
12. **POWER SWITCH**
13. **LIGHT SWITCH**
14. **EXTERNAL POWER SUPPLY**
15. **5VDC POWER INPUT**
Connector for inserting the supplied power cord.



REMOTE

1. **STAND-BY BUTTON**
Use this button to put the unit into or out of standby mode.
2. **MODE BUTTON**
Press to switch between BT/USB/SD modes.
3. **NUM PAD**
Numeric keyboard for selecting presets.
4. **EQUALIZER**
Press to use EQ function.
5. **MUTE**
Press to mute the device.
6. **USB/TF**
Select the usb or tf card
7. **PREVIOUS BUTTON**
Press to change to the previous track.
8. **PLAY/PAUSE**
Press this button to start or pause play.
9. **NEXT BUTTON**
Press to change to the next track.
10. **VOLUME + CONTROL**
Adjust the output level higher on the sound system.
11. **VOLUME - CONTROL**
Adjust the output level lower on the sound system.
12. **MASTER VOLUME CONTROL**



BT CONNECTION

1. Activate the BT on your device (Mobile phone, tablet etc.) which you want to play the music.
See the operating instructions for that device.
 2. Press the "MODE" button and activate the BT-function.
 3. Select "**FT210**" on your BT device and pair.
- Attention:** BT distance is approx. 10meter without any barrier.



RECORD FUNCTION

Record

First, insert a USB or TF drive into the speaker. Second, you can use the record function when you push the "REC" button for 3 seconds, the speaker will start recording. Press the REC button again to stop recording, It will save the mp3 at your USB or TF card.

Playback

In USB/TF mode, Press and hold Play "Rec button" for 3 sec to enter playback, Press ">>|" or "|<<" button to navigate stored record, Press and hold "Repeat" button for 3 sec to delete record.

NOTE: USE A USB STICK WITH A MAXIMUM OF 16GIG AND FORMAT THE USB/TF DRIVE TO FAT-32 FILE SYSTEM.

MIC PRIORITY:

MIC Priority button; press to turn on or off the microphone priority; the music will be automatically turned down when you speak through the microphone

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Fenton product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

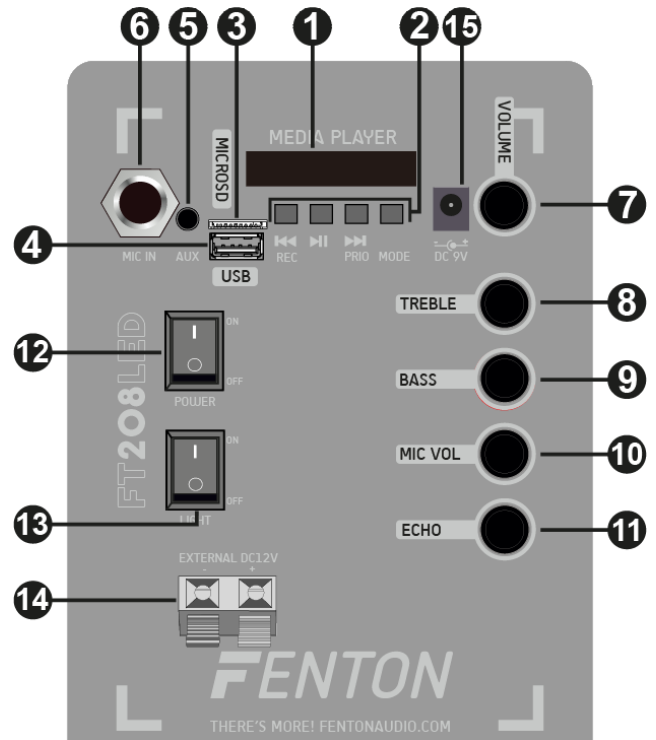
Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Fenton geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

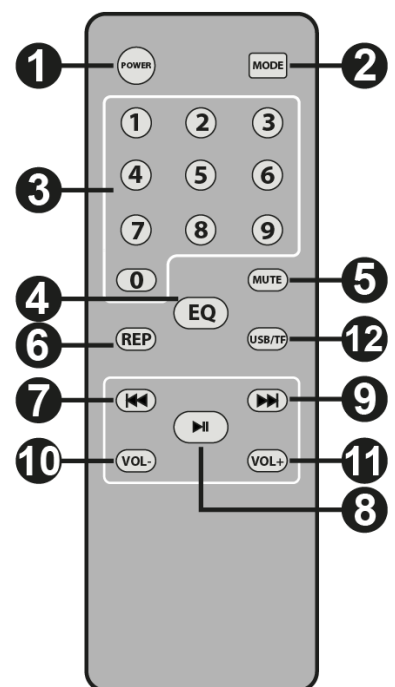
BEDIENINGSPANEEL EN AANSLUITINGEN

1. **LCD-BEELDSCHERM**
2. **KNOPSELECTIE**
3. **TF-KAART**
Plaats hier een TF-kaart.
4. **USB POORT**
Sluit uw USB-stick aan op deze sleuf om muziek in MP3-formaat af te spelen in USB-modus.
5. **AUX INGANG**
3,5mm aux lijn-ingang jack.
6. **MICROFOONVOLUME**
Draai aan deze knop om het microfoonvolume te regelen.
7. **MASTER VOLUME**
Regel het algemene uitgangsniveau.
8. **TREBLE REGELAAR**
Draai aan deze knop om de intensiteit van de hogere tonen in te stellen.
9. **BASS REGELAAR**
Draai aan deze knop om de intensiteit van de lagere tonen in te stellen.
10. **MIC VOL**
Draai aan deze knop om de intensiteit van het microfoonvolume aan te passen.
11. **ECHO REGELAAR**
Draai aan deze knop om de intensiteit van het echo-effect aan te passen.
12. **AAN/UIT-SCHAKELAAR**
13. **LICHTSCHAKELAAR**
14. **EXTERNE STROOMVOORZIENING**
15. **5VDC STROOMINGANG**
Connector voor het aansluiten van het meegeleverde netsnoer.



AFSTANDBEDIENING

1. **STAND-BY**
Gebruik deze toets om het toestel in of uit de standby-modus te zetten.
2. **MODUS**
Druk hierop om te schakelen tussen BT/USB/SD-modi.
3. **NUM PAD**
Numeriek toetsenbord voor het selecteren van voorinstellingen.
4. **EQUALIZER**
Druk hierop om de EQ functie te gebruiken.
5. **MUTE**
Druk hierop om het apparaat te dempen.
6. **USB/TF**
Selecteer de USB of tf kaart.
7. **VORIGE**
Druk hierop om naar het vorige nummer te gaan.
8. **SPELEN/PAUZE**
Druk op deze toets om het afspelen te starten of te pauzeren.
9. **VOLGENDE**
Druk hierop om naar de volgende track te gaan.
10. **VOLUME + REGELAAR**
Stel het uitgangsniveau hoger in op het geluidssysteem.
11. **VOLUME - REGELAAR**
Zet het uitgangsniveau lager op het geluidssysteem.
12. **MASTER VOLUMEREGELAAR**



BT VERBINDING

1. Activeer de BT op uw apparaat (mobiele telefoon, tablet, enz.) waarop u de muziek wilt afspelen.
Zie de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.
2. Druk op de "MODE"-toets en selecteer de BT-functie.
3. Selecteer " FT210" op uw BT-apparaat en koppel.

Opmerking: BT afstand is ca. 10meter zonder enige barrière



OPNAME FUNCTIE

Opnemen

Steek eerst een USB of TF drive in de luidspreker. Ten tweede kunt u de opnamefunctie gebruiken door de "REC" knop 3 seconden in te drukken, de luidspreker zal beginnen met opnemen. Druk nogmaals op de REC knop om de opname te stoppen, het zal de mp3 opslaan op uw USB of TF kaart.

Afspelen

In USB/TF modus, Druk en houd de "Rec knop" gedurende 3 seconden ingedrukt om het afspelen te starten, Druk op de ">>|" of "|<<" knop om door de opgeslagen opname te navigeren, Druk en houd de "Herhaal" knop gedurende 3 seconden ingedrukt om de opname te wissen.

OPMERKING: GEBRUIK EEN USB STICK MET EEN MAXIMUM VAN 16 GB EN FORMATTEER DE USB/TF SCHIJF NAAR FAT-32 BESTANDSSYSTEEM.

MICROFOON PRIO

MIC priority toets: druk op deze toets om microfoonprioriteit in of uit te schakelen; de muziek wordt automatisch zachter gezet wanneer u door de microfoon spreekt.

Vielen Dank für den Kauf dieses Fenton gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettsammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

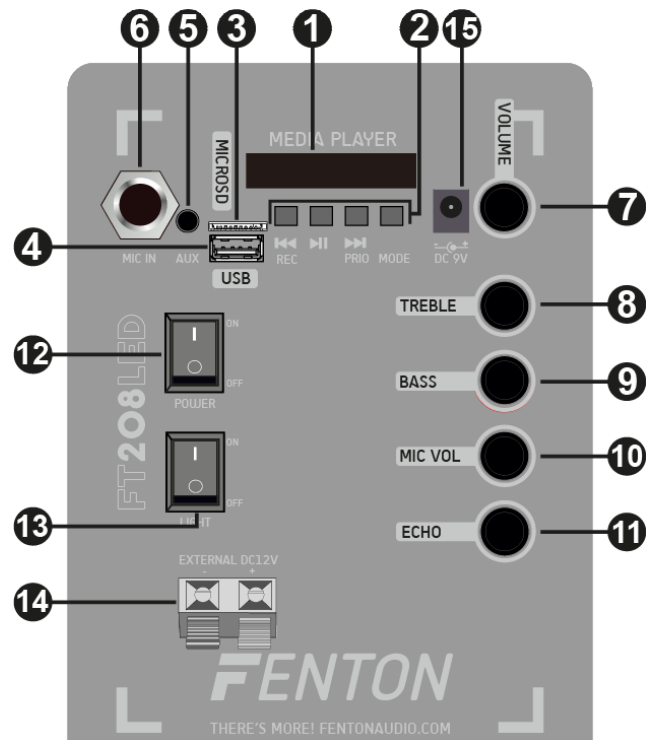
Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Fenton ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

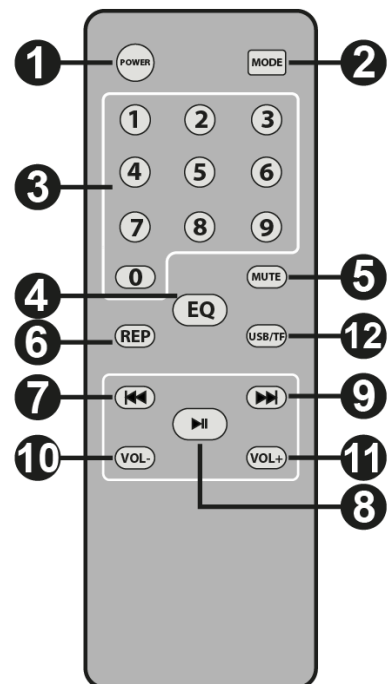
BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE

1. **LCD-ANZEIGE**
2. **TASTENAUSWAHL**
3. **TF-KARTE**
TF-Karte einlegen.
4. **USB-PORT**
Schließen Sie Ihren USB-Stick an diesen Steckplatz an, um Musik im MP3-Format im USB-Modus abzuspielen.
5. **AUX-EINGANG**
3,5-mm-Auxiliary-Line-Eingangsbuchse.
6. **MIKROFON-LAUTSTÄRKE**
Drehen Sie diesen Regler, um die Mikrofonlautstärke einzustellen.
7. **LAUTSTÄRKE**
Stellen Sie den Gesamtausgangspegel ein.
8. **TREBLE REGLER**
Drehen Sie diesen Regler, um die Intensität der Höhen einzustellen.
9. **BASS REGLER**
Drehen Sie diesen Regler, um die Intensität des Bassklangs einzustellen.
10. **MIKROFON LAUTSTÄRKE**
Drehen Sie diesen Regler, um die Intensität der Mikrofonlautstärke einzustellen.
11. **ECHO**
Drehen Sie diesen Regler, um die Intensität des Echoeffekts einzustellen.
12. **NETZSCHALTER**
13. **LICHTSCHALTER**
14. **EXTERNE SPANNUNGSVERSORGUNG**
15. **5VDC LEISTUNGSEINGANG**
Stecker zum Anschluss des mitgelieferten Netzkabels.



FERNBEDIENUNG

1. **STANDBY-TASTE**
Verwenden Sie diese Taste, um das Gerät in den oder aus dem Standby-Modus zu versetzen.
2. **MODE-TASTE**
Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi BT/USB/SD zu wechseln.
3. **NUMMENPAD**
Zifferntastatur zur Auswahl von Voreinstellungen.
4. **EQUALIZER**
Drücken Sie diese Taste, um die EQ-Funktion zu verwenden.
5. **MUTE**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät stumm zu schalten.
6. **USB/TF**
USB- oder tf-Karte auswählen
7. **VORHERIGE TASTE**
Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln.
8. **WIEDERGABE/PAUSE**
Drücken Sie , um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten.
9. **NÄCHSTE TASTE**
Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu springen.
10. **LAUTSTÄRKE + STEUERUNG**
Stellen Sie den Ausgangspegel am Soundsystem ein.
11. **LAUTSTÄRKE - KONTROLLE**
Senken Sie den Ausgangspegel an der Soundanlage.
12. **MASTER-LAUTSTÄRKEREGLER**



VERBINDEN MIT BT

1. Aktivieren Sie die BT auf Ihrem Gerät (Mobiltelefon, Tablet etc.), die Sie abspielen möchten. Siehe Bedienungsanleitung für dieses Gerät.
2. Drücken Sie die Taste "MODE" und aktivieren Sie die BT-Funktion.
3. Suchen Sie auf Ihrem BT-Gerät nach " **FT210**" und stellen Sie die Verbindung her.

Hinweis: BT hat eine Reichweite von etwa 10 Meter ohne jede Barriere.



AUFNAHMEFUNKTION

Aufnahme

Schließen Sie zunächst ein USB- oder TF-Laufwerk an den Lautsprecher an. Zweitens können Sie die Aufnahmefunktion nutzen, indem Sie die Taste "REC" 3 Sekunden lang drücken, der Lautsprecher startet die Aufnahme. Drücken Sie die REC-Taste erneut, um die Aufnahme zu beenden. Die mp3-Datei wird auf Ihrem USB-Anschluss oder Ihrer TF-Karte gespeichert.

Wiedergabe

Im USB/TF-Modus: Halten Sie die "Rec-Taste" 3 Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die Tasten ">>|" oder "|<<", um durch die gespeicherte Aufnahme zu navigieren, halten Sie die Taste "Repeat" 3 Sekunden lang gedrückt, um die Aufnahme zu löschen.

HINWEIS: BITTE VERWENDEN SIE EINEN USB-STICK MIT MAXIMAL 16 GIG UND FORMATIEREN SIE DEN USB/TF-DATENTRÄGER AUF DAS DATEISYSTEM FAT-32.

MIKROFONPRIORITÄTS

Mikrofonprioritätstaste: Drücken Sie diese Taste, um die Mikrofonpriorität zu aktivieren oder zu deaktivieren; die Musik wird automatisch abgesenkt, wenn Sie in das Mikrofon sprechen

Felicitaciones a la compra de este producto Fenton. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

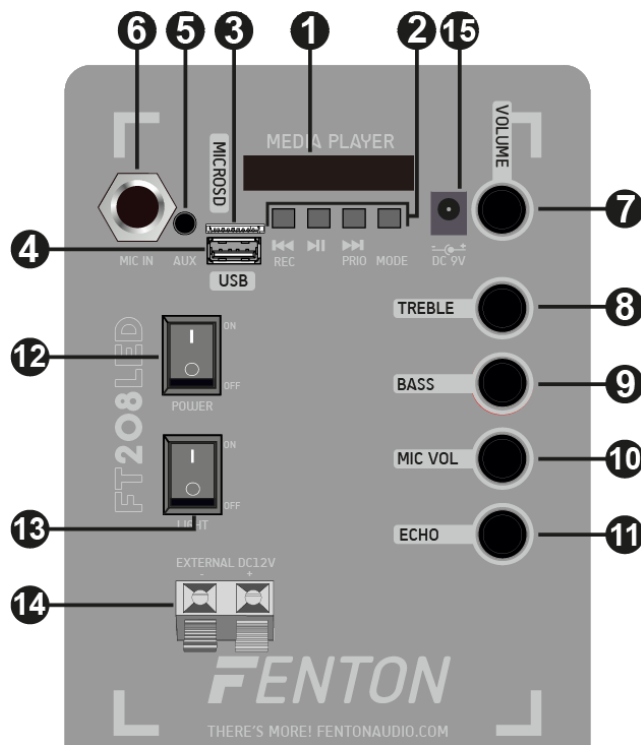
Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Fenton no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

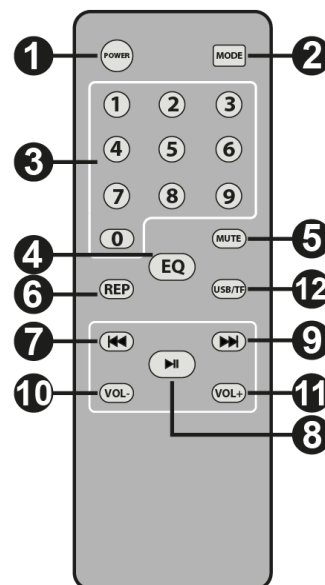
CONTROLES Y CONEXIONES

1. **PANTALLA LCD**
2. **SELECCIÓN DE BOTONES**
3. **TARJETA TF**
Insertar tarjeta TF.
4. **PUERTO USB**
Conecta tu memoria USB a esta ranura para reproducir música en formato MP3 en modo USB.
5. **ENTRADA AUX**
Toma de entrada de línea auxiliar de 3,5 mm.
6. **VOLUMEN DEL MICRÓFONO**
Gire este mando para ajustar el volumen del micrófono.
7. **VOLUMEN MAESTRO**
Ajuste el nivel de salida general.
8. **POMO DE AGUDOS**
Gire este mando para ajustar la intensidad de los agudos.
9. **POMO DE LOS GRAVES**
Gire este mando para ajustar la intensidad del sonido de los graves.
10. **MICRÓFONO LLENO**
Gire este mando para ajustar la intensidad del volumen del micrófono.
11. **CONTROL DEL ECO**
Gire este mando para ajustar la intensidad del efecto de eco.
12. **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO**
13. **INTERRUPTOR DE LA LUZ**
14. **FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA**
15. **ENTRADA DE ALIMENTACIÓN DE 5VDC**
Conector para conectar el cable de alimentación suministrado.



CONTROL REMOTO

1. **BOTÓN DE ESPERA**
Utilice este botón para poner la unidad en o fuera del modo de espera.
2. **BOTÓN DE MODO**
Pulse para cambiar entre los modos BT/USB/SD.
3. **NUM PAD**
Teclado numérico para seleccionar las preselecciones.
4. **EQUALIZADOR**
Pulse para utilizar la función EQ.
5. **MUTE**
Pulse para silenciar la unidad.
6. **USB/TF**
Seleccione la tarjeta usb o tf
7. **BOTÓN ANTERIOR**
Pulse para ir a la pista anterior.
8. **PLAY/PAUSE**
Pulse para iniciar o pausar la reproducción.
9. **BOTÓN SIGUIENTE**
Pulse para saltar a la siguiente pista.
10. **VOLUMEN + CONTROL**
Ajustar el nivel de salida en el sistema de sonido.
11. **VOLUMEN - CONTROL**
Baja el nivel de salida del sistema de sonido.
12. **CONTROL DE VOLUMEN PRINCIPAL**



CONEXIÓN BT

1. Active la función BT en su dispositivo (teléfono móvil, tableta, etc.) a la que desee reproducir la música. Consulte las instrucciones de funcionamiento de ese dispositivo.
2. Presione el botón "MODE" y active la función BT.
3. Seleccione "FT210" en su dispositivo BT y realice la conexión BT.

Atención: La distancia de alcance del BT es aproximadamente de 10 metros sin barreras.



FUNCIÓN DE GRABACIÓN

Grabación

En primer lugar, inserta una unidad USB o TF en el altavoz. En segundo lugar, puedes utilizar la función de grabación pulsando el botón "REC" durante 3 segundos, el altavoz comenzará a grabar. Pulsa de nuevo el botón REC para detener la grabación, se guardará el mp3 en tu USB o tarjeta TF.

Reproducción

En el modo USB/TF, mantenga pulsado el botón "Rec" durante 3 segundos para iniciar la reproducción, pulse el botón ">>|" o "|<<" para navegar por la grabación guardada, mantenga pulsado el botón "Repeat" durante 3 segundos para borrar la grabación.

NOTA: POR FAVOR, UTILICE UNA MEMORIA USB CON UN MÁXIMO DE 16 GIGAS Y FORMATEE EL DISCO USB/TF CON EL SISTEMA DE ARCHIVOS FAT-32.

PRIORIDAD DEL MICROFONO

Botón de prioridad del micrófono: pulse este botón para activar o desactivar la prioridad del micrófono; la música bajará automáticamente cuando hable por el micrófono

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Fenton. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification sans notification préalable

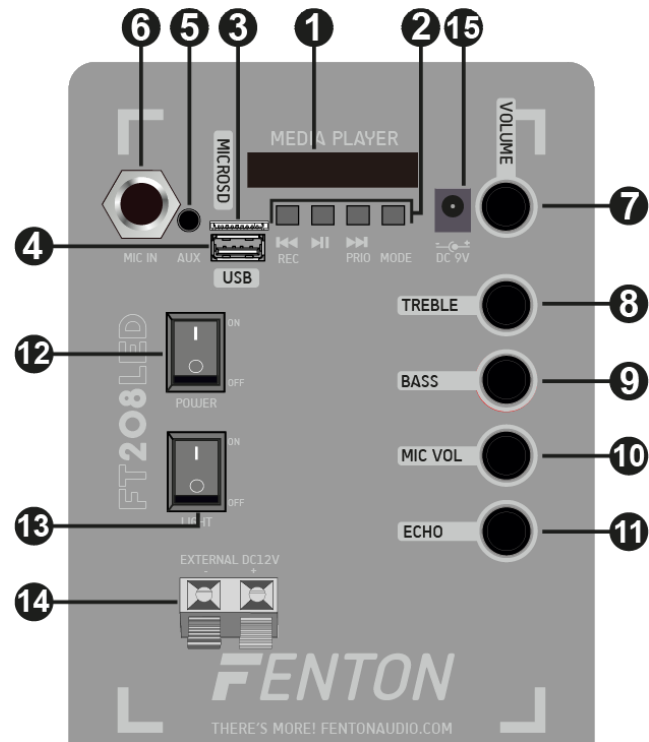
N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Fenton ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

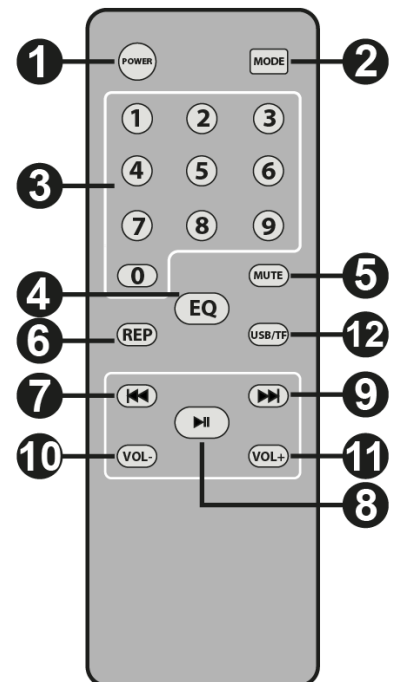
COMMANDES ET CONNEXIONS

1. **AFFICHAGE LCD**
2. **SÉLECTION DES BOUTONS**
3. **CARTE TF**
Insérer la carte TF.
4. **PORT USB**
Connectez votre clé USB à cette fente pour lire de la musique au format MP3 en mode USB.
5. **ENTREE AUX**
Prise d'entrée ligne auxiliaire de 3,5 mm.
6. **VOLUME DU MICROPHONE**
Tournez ce bouton pour régler le volume du microphone.
7. **MASTER VOLUME**
Réglez le niveau de sortie global.
8. **BOUTON DES AIGUS**
Tournez ce bouton pour régler l'intensité des aigus.
9. **BOUTON DES BASSES**
Tournez ce bouton pour régler l'intensité du son des basses.
10. **MICRO PLEIN**
Tournez ce bouton pour régler l'intensité du volume du microphone.
11. **CONTRÔLE DE L'ÉCHO**
Tournez ce bouton pour régler l'intensité de l'effet d'écho.
12. **INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION**
13. **INTERRUPTEUR D'ÉCLAIRAGE**
14. **ALIMENTATION EXTERNE**
15. **ENTRÉE D'ALIMENTATION 5VDC**
Connecteur pour le raccordement du cordon d'alimentation fourni.



TÉLÉCOMMANDE

1. **BOUTON DE MISE EN VEILLE**
Utilisez cette touche pour mettre l'appareil en mode veille ou le sortir de ce mode.
2. **BOUTON MODE**
Appuyez pour basculer entre les modes BT/USB/SD.
3. **NUM PAD**
Clavier numérique pour la sélection des préséglages.
4. **ÉGALISATEUR**
Appuyez sur cette touche pour utiliser la fonction EQ.
5. **MUTE**
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en sourdine.
6. **USB/TF**
Sélectionnez la carte usb ou tf
7. **BOUTON PRÉCÉDENT**
Appuyez sur cette touche pour passer à la piste précédente.
8. **PLAY/PAUSE**
Appuyez pour démarrer ou mettre en pause la lecture.
9. **BOUTON SUIVANT**
Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante.
10. **VOLUME + CONTRÔLE**
Régler le niveau de sortie du système de sonorisation.
11. **VOLUME - CONTRÔLE**
Baisser le niveau de sortie du système de sonorisation.
12. **CONTRÔLE DU VOLUME MAÎTRE**



CONNEXION BT

1. Activez le BT sur votre appareil (téléphone mobile, tablette ...) sur lequel vous voulez lire la musique. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche "MODE" et activez le BT sur l'amplificateur.
3. Sélectionnez "FT210" sur votre appareil BT et appairez les deux appareils.
Attention : la distance BT est de 10mètres environ sans obstacle.



FONCTION D'ENREGISTREMENT

Enregistrement

Tout d'abord, insérez un lecteur USB ou TF dans l'enceinte. Deuxièmement, vous pouvez utiliser la fonction d'enregistrement en appuyant sur le bouton "REC" pendant 3 secondes, l'enceinte commencera à enregistrer. Appuyez à nouveau sur le bouton REC pour arrêter l'enregistrement, il sauvegardera le mp3 sur votre carte USB ou TF.

Lecture

En mode USB/TF, appuyez sur le "bouton Rec" pendant 3 secondes pour démarrer la lecture, appuyez sur le bouton ">>|" ou "|<<" pour naviguer dans l'enregistrement sauvegardé, appuyez sur le bouton "Repeat" pendant 3 secondes pour supprimer l'enregistrement.

NOTE : VEUILLEZ UTILISER UNE CLÉ USB DE 16 GIGAS MAXIMUM ET FORMATER LE DISQUE USB/TF AU SYSTÈME DE FICHIERS FAT-32.

PROPRIÉTÉ MICRO

Bouton de priorité au micro : appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la priorité au micro ; la musique sera automatiquement baissée lorsque vous parlez dans le micro.

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Fenton. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Pamiętaj, aby wykonać cykl rozładowania/naładowania co 3 miesiące, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. W innym przypadku akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeń może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Fenton nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

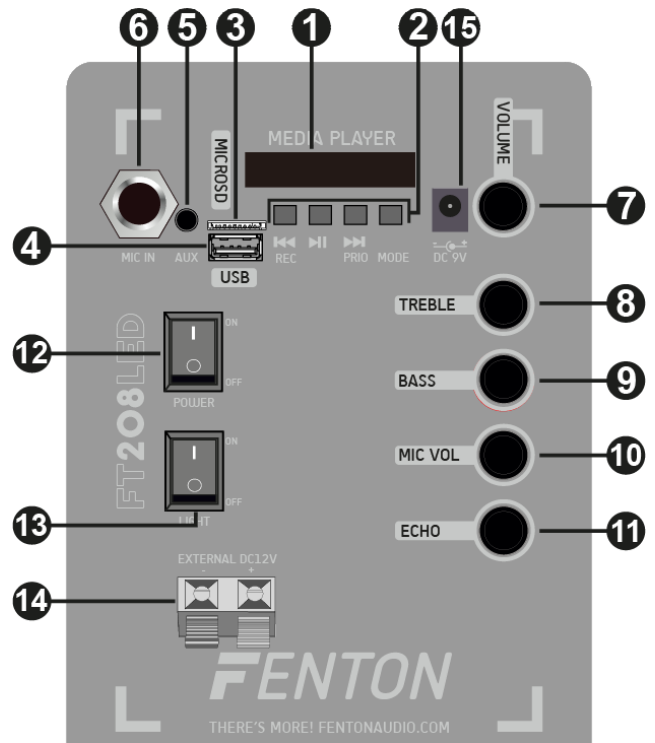
OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu.

Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu.

Powstałe zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

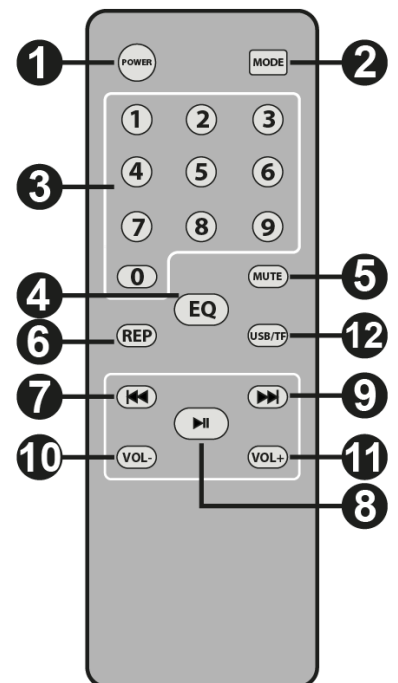
STEROWANIE I POŁĄCZENIA

- 1. WYŚWIETLACZ LCD**
- 2. WYBÓR PRZYCIŚKÓW**
- 3. KARTA TF**
Włóż kartę TF.
- 4. PORT USB**
Podłącz pamięć USB do tego gniazda, aby odtwarzać muzykę w formacie MP3 w trybie USB.
- 5. WEJŚCIE AUX**
3,5 mm pomocnicze wejście liniowe jack.
- 6. GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU**
Przekręć to pokrętko, aby wyregulować głośność mikrofonu.
- 7. GŁÓWNA GŁOŚNOŚĆ**
Wyregulować ogólny poziom wyjściowy.
- 8. POKRĘTŁO WYSOKICH TONÓW**
Przekręć to pokrętko, aby wyregulować intensywność tonów wysokich.
- 9. POKRĘTŁO BASÓW**
Przekręć to pokrętko, aby wyregulować intensywność dźwięku basów.
- 10. MIKROFON PEŁNY**
Przekręć to pokrętko, aby wyregulować natężenie głośności mikrofonu.
- 11. KONTROLA ECHA**
Obróć to pokrętko, aby wyregulować intensywność efektu echa.
- 12. PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA**
- 13. PRZEŁĄCZNIK ŚWIATŁA**
- 14. ZEWNĘTRZNE ZASILANIE**
- 15. WEJŚCIE ZASILANIA 5VDC**
Złącze do podłączenia dostarczonego przewodu zasilającego.



FUNKCJE PILOTA

- 1. PRZYCIŚK GOTOWOŚCI**
Użyj tego przycisku, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości lub wyłączyć go.
- 2. PRZYCIŚK TRYBU**
Naciśnij, aby przełączać między trybami BT/USB/SD.
- 3. NUM PAD**
Klawiatura numeryczna do wyboru presetów.
- 4. EQUALIZER**
Naciśnij, aby użyć funkcji EQ.
- 5. MUTE**
Naciśnij, aby wyciszyć urządzenie.
- 6. USB/TF**
Wybierz kartę usb lub tf
- 7. POPRZEDNI PRZYCIŚK**
Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu.
- 8. ODTWARZANIE/PAUZA**
Naciśnij, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.
- 9. PRZYCIŚK NEXT**
Naciśnij, aby przejść do następnego utworu.
- 10. GŁOŚNOŚĆ + STEROWANIE**
Wyregulować poziom wyjściowy w systemie dźwiękowym.
- 11. GŁOŚNOŚĆ - STEROWANIE**
Zmniejszyć poziom wyjściowy w systemie dźwiękowym.
- 12. GŁÓWNY REGULATOR GŁOŚNOŚCI**



POŁĄCZENIE BT

1. Włącz BT w swoim urządzeniu (telefonie komórkowym, tablecie, etc.), którym chcesz odtwarzać muzykę.
Zobacz instrukcję obsługi tego urządzenia.
2. Naciśnij przycisk "MODE" i aktywuj BT na wzmacniaczu.
3. Wybierz "FT210" na twoim urządzeniu BT i połącz.

UWAGA: Odległość BT wynosi około 10 metrów bez żadnej bariery.



FUNKCJA NAGRYWANIA

Zapisywanie

Najpierw włóż dysk USB lub TF do głośnika. Po drugie, możesz użyć funkcji nagrywania, naciskając przycisk "REC" przez 3 sekundy, głośnik rozpocznie nagrywanie. Naciśnij przycisk REC ponownie, aby zatrzymać nagrywanie, to zapisze mp3 na USB lub karcie TF.

Odtwarzanie

W trybie USB/TF, Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Rec" przez 3 sekundy, aby rozpocząć odtwarzanie, Naciśnij przycisk ">>|" lub "|<<", aby nawigować po zapisanych nagraniach, Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Repeat" przez 3 sekundy, aby usunąć nagranie.

UWAGA: PROSZĘ UŻYĆ PENDRIVE'A O MAKSYMALNEJ POJEMNOŚCI 16 GB I SFORMATOWAĆ DYSK USB/TF DO SYSTEMU PLIKÓW FAT-32.

PRIORYTET

przycisk priorytetu mikrofonu: naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć priorytet mikrofonu; muzyka będzie automatycznie ściszana, gdy będziesz mówić do mikrofonu.

**SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /
SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Playback options	: BT streaming, MicroSD, USB
Output power: Max	: 700W
Battery	: 7.4V - 3.0Ah
Frequency response	: 50Hz - 18KHz
Diameter woofer	: 10"
Magnet type	: Ferrite
Input connections	: 3.5mm jack, 6.3mm jack, MicroSD, USB
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz (9V Adapter)
Dimensions (LxWxH)	: 315 x 600 x 500mm
Weight (kg)	: 10,60

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2022 by Tronios The Netherlands



**MS10TH FOLDABLE MICROPHONE STAND WITH BOOM &
TABLET HOLDER**

Ref. nr.: 180.010



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

ENGLISH

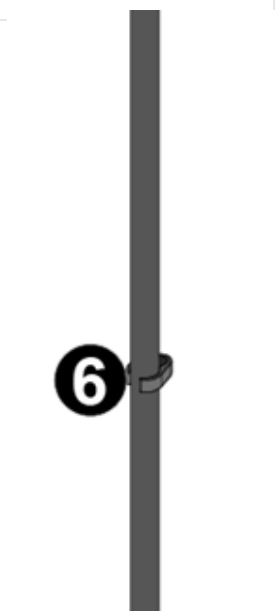
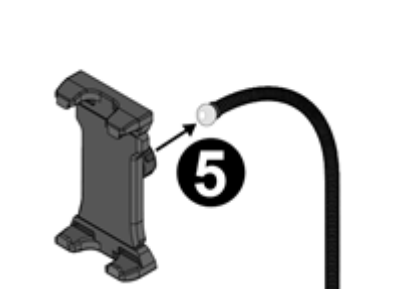
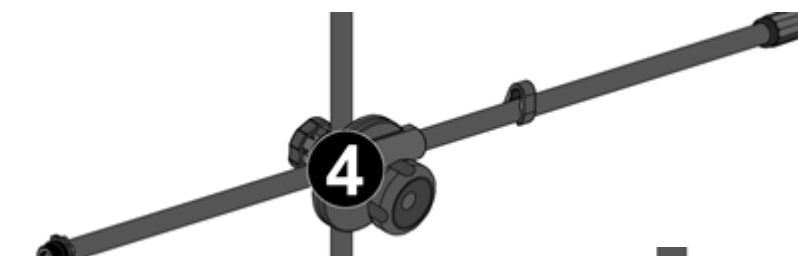
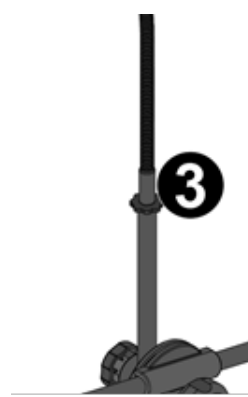
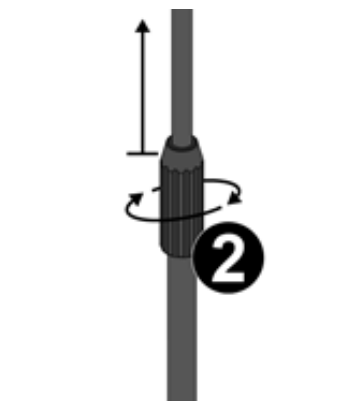
Congratulations to the purchase of this Vonyx product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features. Keep the manual for future reference.

UNPACKING INSTRUCTION

Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging.

STAND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Slide the three legs flush onto the ground and turn the locking knob on the base clockwise to secure the tripod. **(illustration 1)**
2. Turn the high adjustment grip clockwise to adjust the height of the stand by sliding the extension tube up from the base tube. Tighten the high adjustment grip again when it is at the desired height. **(Illustration 2)**
3. Tighten the gooseneck onto the extension tube thread. **(Illustration 3)**
4. Loosen the quick release adjuster to position the swing arm for the microphone at an angle or in the desired position. Tighten the release adjuster again when it is in the desired position. **(Illustration 4)**
5. Snap the tablet holder onto the gooseneck ball. **(Illustration 5)**
6. The cables can be clamped by means of the clamp on the base tube. **(Illustration 6)**



NEDERLANDS

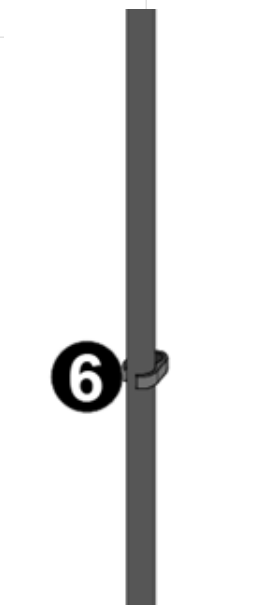
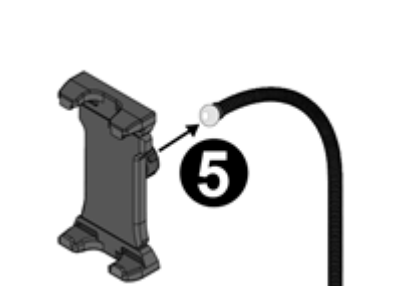
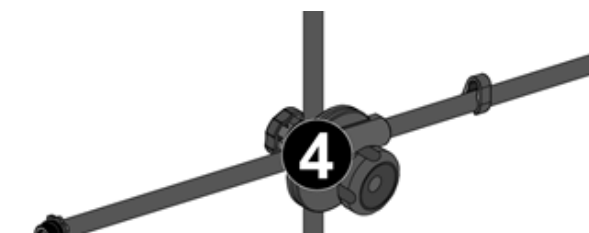
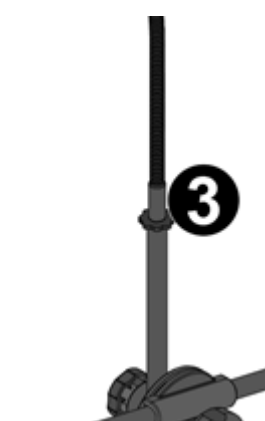
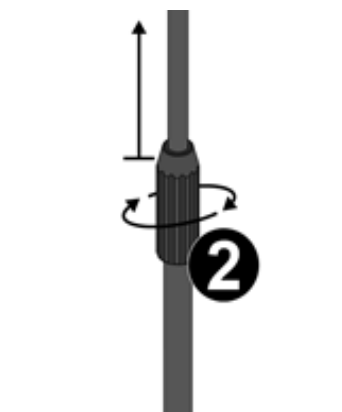
Gefeliciteerd met de aankoop van dit Vonyx-product. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt, zodat u optimaal gebruik kunt maken van alle functies. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

UITPAKINSTRUCTIE

Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele doos en verpakking wordt geretourneerd.

MONTAGE VAN DE STANDAARD

1. Schuif de drie poten vlak op de grond en draai de vergrendelingsknop op de sokkel met de klok mee om de driepoot vast te zetten. **(Afbeelding 1)**
2. Draai de hoogteverstellingsgreep met de klok mee om de standaard in hoogte te kunnen verstellen door de verlengbuis uit de basisbuis omhoog te schuiven. Draai de hoogteverstellingsgreep weer vast als deze op de gewenste hoogte is. **(Afbeelding 2)**
3. Draai de zwanenhals vast op de schroefdraad van de verlengbuis. **(Afbeelding 3)**
4. Draai de snelspanner los om de zwenkarm voor de microfoon schuin of in de gewenste positie te plaatsen. Draai de snelspanner weer vast als deze in de gewenste positie staat. **(Afbeelding 4)**
5. Klik de tablethouder vast op de kogel van de zwanenhals. **(Afbeelding 5)**
6. De kabels kunnen worden vastgeklemd door middel van de klem op de basisbuis. **(Afbeelding 6)**



DEUTSCH

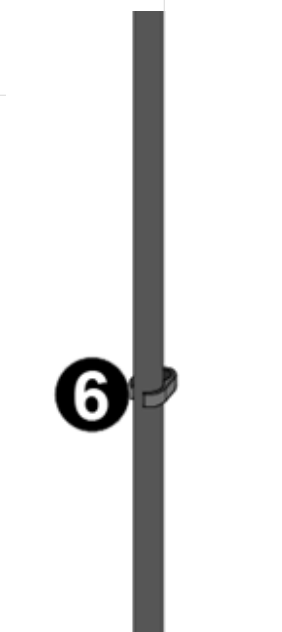
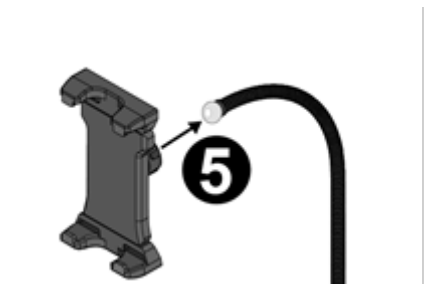
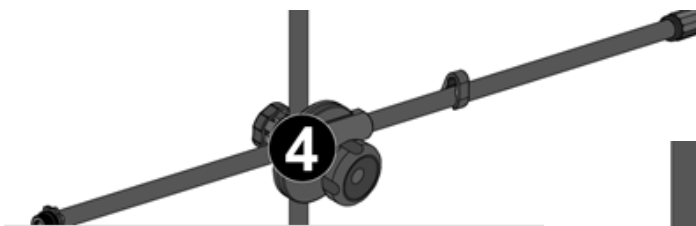
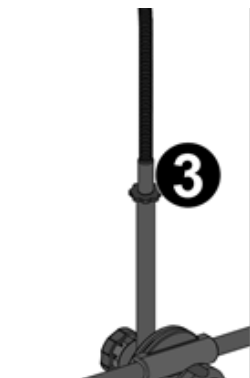
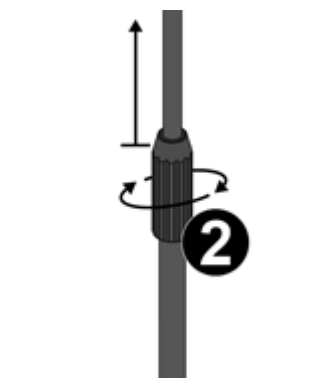
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Vonyx-Produkts. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, um alle Funktionen optimal nutzen zu können. Bewahren Sie das Handbuch für den späteren Gebrauch auf.

AUSPACKHINWEISE

Packen Sie den Karton nach Erhalt sorgfältig aus. Überprüfen Sie den Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand erhalten wurden. Benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie das Verpackungsmaterial auf, wenn Teile während des Transports beschädigt wurden oder wenn die Verpackung selbst Anzeichen von Missbrauch aufweist. Bewahren Sie die Verpackung und das gesamte Verpackungsmaterial auf. Wenn das Produkt zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass das Produkt in der Originalverpackung zurückgeschickt wird.

MONTAGE DES STÄNDERS

1. Schieben Sie die drei Beine bündig auf den Boden und drehen Sie den Verriegelungsknopf am Sockel im Uhrzeigersinn, um das Stativ zu sichern. **(Abbildung 1)**
2. Drehen Sie den Hochstellgriff im Uhrzeigersinn, um die Höhe des Stativs einzustellen, indem Sie das Verlängerungsrohr vom Basisrohr nach oben schieben. Ziehen Sie den Griff für die Höhenverstellung wieder fest, wenn Sie die gewünschte Höhe erreicht haben. **(Abbildung 2)**
3. Ziehen Sie den Schwanenhals auf dem Gewinde des Verlängerungsrohrs fest. **(Abbildung 3)**
4. Lösen Sie die Schnellverstellung, um den Schwenkarm für das Mikrofon in einem Winkel oder in der gewünschten Position zu positionieren. Ziehen Sie den Schnellspanner wieder fest, wenn er sich in der gewünschten Position befindet. **(Abbildung 4)**
5. Rasten Sie die Tablettenhalterung auf der Schwanenhalskugel ein. **(Abbildung 5)**
6. Die Kabel können mit der Klemme am Basisrohr festgeklemmt werden. **(Abbildung 6)**



ESPAÑOL

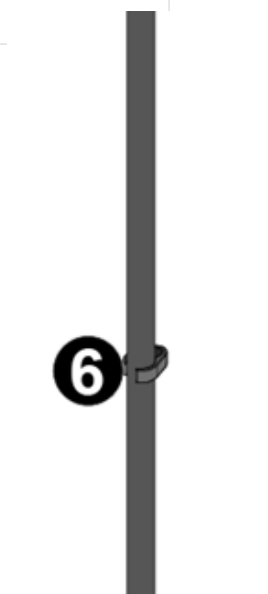
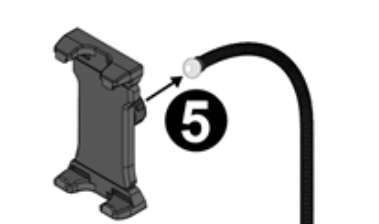
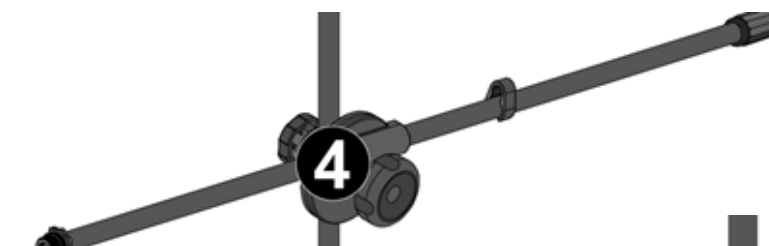
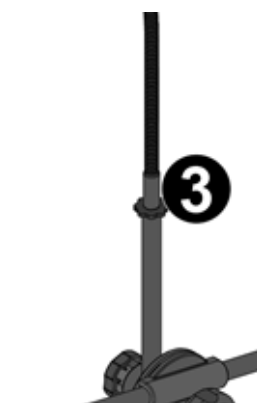
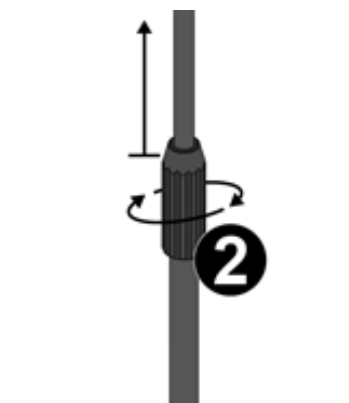
Enhorabuena por la compra de este producto Vonyx. Por favor, lea este manual detenidamente antes de utilizar el producto con el fin de beneficiarse plenamente de todas las características. Guarde el manual para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Desembale cuidadosamente la caja al recibirla. Compruebe el contenido para asegurarse de que todas las piezas están presentes y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje si alguna pieza parece dañada por el transporte o si el propio paquete muestra signos de manipulación indebida. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. Si debe devolver el producto, es importante que lo haga en la caja y el embalaje originales de fábrica.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL SOPORTE

1. Deslice las tres patas a ras del suelo y gire el pomo de bloqueo de la base en el sentido de las agujas del reloj para fijar el trípode. **(Ilustración 1)**
2. Gire la empuñadura de ajuste alto en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la altura del trípode deslizando el tubo de extensión hacia arriba desde el tubo de la base. Vuelva a apretar la empuñadura de ajuste alto cuando esté a la altura deseada. **(Ilustración 2)**
3. Apriete el cuello de cisne en la rosca del tubo de extensión. **(Ilustración 3)**
4. Afloje el ajustador de liberación rápida para colocar el brazo oscilante del micrófono en ángulo o en la posición deseada. Vuelva a apretar el ajustador de liberación cuando esté en la posición deseada. **(Ilustración 4)**
5. Encaje el soporte de la tableta en la bola de cuello de cisne. **(Ilustración 5)**
6. Los cables pueden sujetarse mediante la abrazadera del tubo base. **(Ilustración 6)**



FRANÇAIS

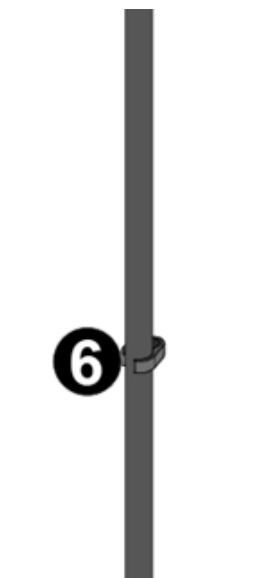
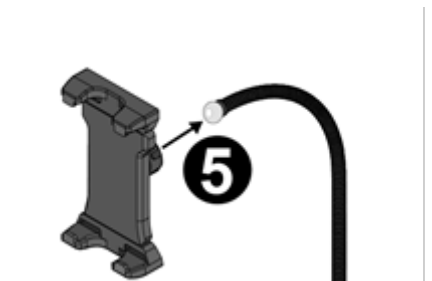
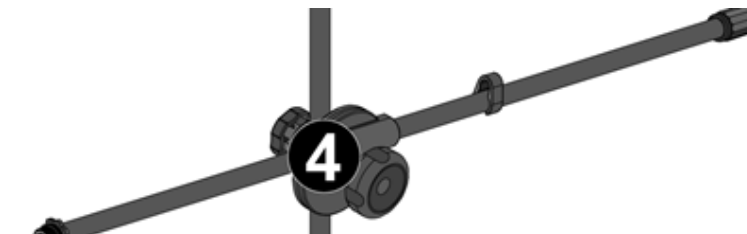
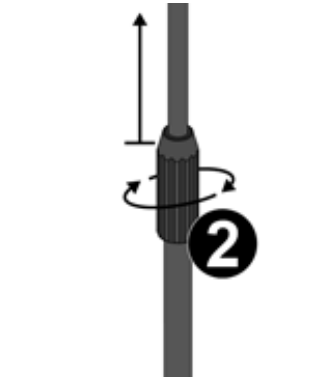
Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Vonyx. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin de bénéficier pleinement de toutes ses fonctions. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

Déballez soigneusement la boîte dès réception. Vérifiez le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. Informez immédiatement l'expéditeur et conservez les matériaux d'emballage si des pièces semblent endommagées par le transport ou si l'emballage lui-même présente des signes de mauvaise manipulation. Conservez l'emballage et tous les matériaux d'emballage. Si le produit doit être renvoyé, il est important qu'il le soit dans la boîte et l'emballage d'origine.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU SUPPORT

1. Faites glisser les trois pieds au ras du sol et tournez le bouton de verrouillage de la base dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le trépied. (**Illustration 1**)
2. Tournez la poignée de réglage en hauteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour ajuster la hauteur du pied en faisant glisser le tube d'extension vers le haut à partir du tube de base. Serrez à nouveau la poignée de réglage en hauteur lorsque le trépied est à la hauteur souhaitée. (**Illustration 2**)
3. Serrez le col de cygne sur le filetage du tube d'extension. (**Illustration 3**)
4. Desserrez le dispositif de réglage rapide pour placer le bras pivotant du microphone à un angle ou dans la position souhaitée. Resserrez le dispositif de réglage lorsqu'il est dans la position souhaitée. (**Illustration 4**)
5. Enclenchez le support de tablette sur la boule du col de cygne. (**Illustration 5**)
6. Les câbles peuvent être fixés à l'aide de la pince située sur le tube de base. (**Illustration 6**)



POLSKI

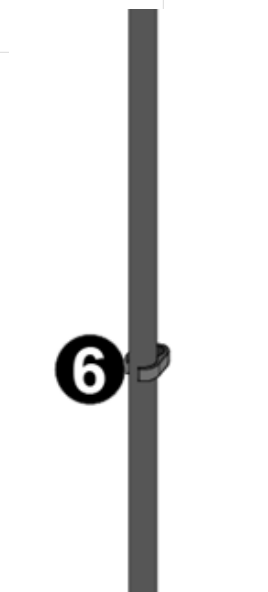
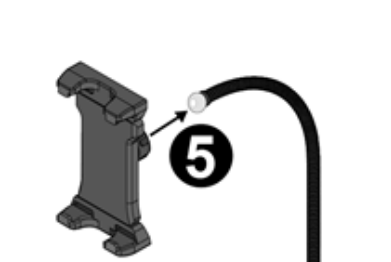
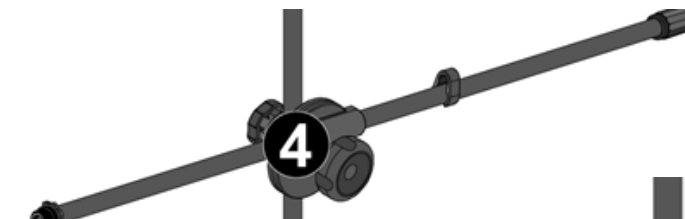
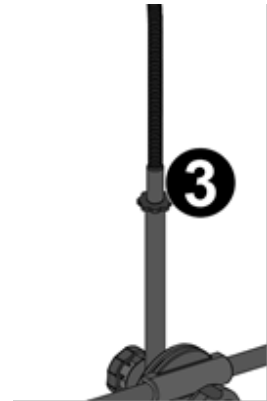
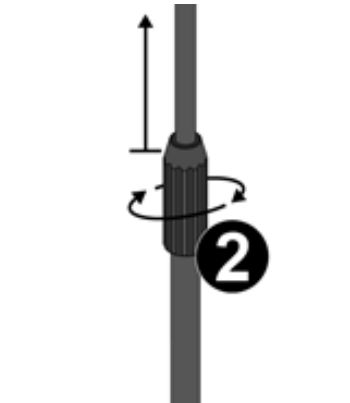
Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Vonyx. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z produktu, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

Ostrożnie rozpakuj pudełko po jego otrzymaniu. Sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Niezwłocznie powiadom nadawcę i zachowaj materiały opakowaniowe, jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub sama paczka wykazuje oznaki niewłaściwego obchodzenia się z nią. Należy zachować paczkę i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby został zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu.

INSTRUKCJA MONTAŻU STOJAKA

1. Przesuń trzy nogi równo z podłożem i obróć pokrętkę blokującą na podstawie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zabezpieczyć statyw. **(Ilustracja 1)**
2. Obróć uchwyt regulacji wysokości zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wyregulować wysokość statywu, przesuwając rurkę przedłużającą w górę od rurki podstawy. Po osiągnięciu żądanej wysokości ponownie dokręć uchwyt regulacji wysokości. **(Ilustracja 2)**
3. Dokręć gęsią szyję do gwintu rury przedłużającej. **(Ilustracja 3)**
4. Poluzuj regulator szybkiego zwalniania, aby ustawić ramię wychylne mikrofonu pod kątem lub w żądanej pozycji. Ponownie dokręć regulator zwalniający, gdy znajdzie się w żądanej pozycji. **(Ilustracja 4)**
5. Zatrzaśnij uchwyt tabletu na kuli na gęsiej szyi. **(Ilustracja 5)**
6. Kable można zacisnąć za pomocą zacisku na rurce podstawy. **(Ilustracja 6)**



ČESKY

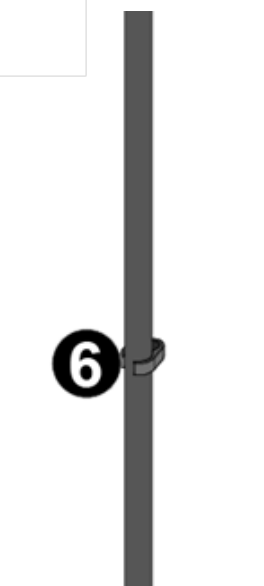
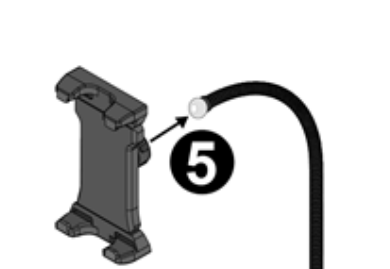
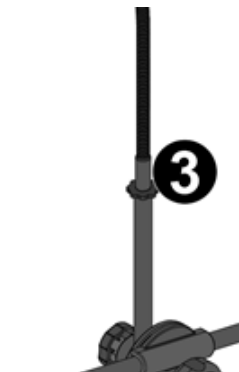
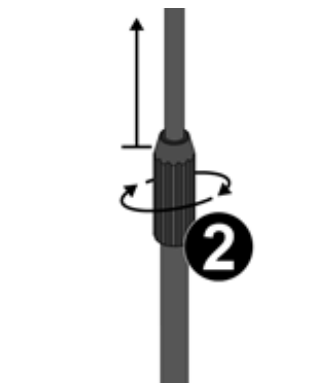
Gratulujeme k nákupu tohoto produktu Vonyx. Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce. Příručku si uschovejte pro budoucí použití.

POKYNY K VYBALOVÁNÍ

Po obdržení krabici pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a že byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce.

NÁVOD K MONTÁŽI STOJANU

1. Zasuňte tři nohy do roviny se zemí a otočením zajišťovacího knoflíku na základně ve směru hodinových ručiček stativ zajištěte. **(Obrázek 1)**
2. Otáčením rukojeti pro nastavení výšky ve směru hodinových ručiček nastavte výšku stativu posunutím prodlužovací trubky nahoru od trubky základny. Jakmile je výška stativu v požadované poloze, rukojeť pro výškové nastavení opět utáhněte. **(Obrázek 2)**
3. Utáhněte husí krk na závitu prodlužovací trubky. **(Obrázek 3)**
4. Uvolněte rychloupínací regulátor, abyste výkyvné rameno pro mikrofon nastavili do úhlu nebo do požadované polohy. Jakmile je v požadované poloze, uvolňovací seřizovač opět utáhněte. **(Obrázek 4)**
5. Držák tabletu nacvakněte na kouli husího krku. **(Obrázek 5)**
6. Kabely lze upnout pomocí svorky na základní trubce. **(Obrázek 6)**



TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Product colour	: Black
Material	: Metal
Dimensions: Folded	: 90 x 100 x 920mm
Dimensions: Min height	: 920mm
Dimensions: Max height	: 1550mm
Weight	: 1,85kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

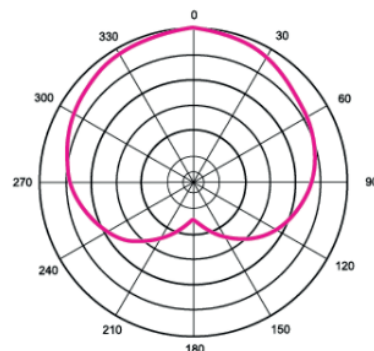
Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands



- ▶ On/off switch
- ▶ Head protector for bump protection
- ▶ Cardioid characteristic

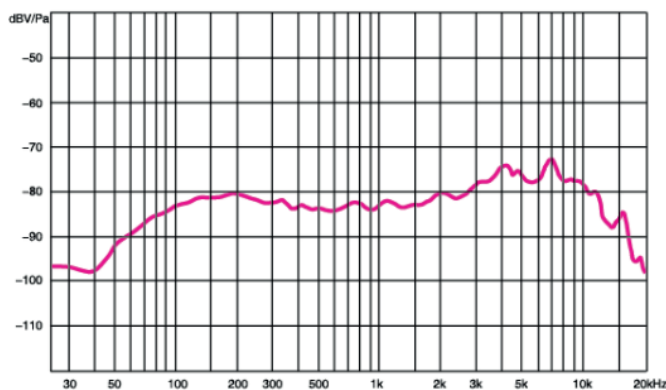
Caution!

- ▶ Never remove the screen holding the capsule, as this may damage the microphone!
- ▶ Never drop the mic, as this may cause severe damage!



Directivity:
Output connections:
Frequency Response :
Sensitivity:
Load Impedance:

Dynamic
XLR (3-pin)
50Hz - 13KHz
-52(+/-3dB)(0dB=1V/Pa at 1kHz)
≥600Ω±20%



This product is subject to the European Waste Electrical and Elec-tronic Equipment Directive (WEEE) in its currently valid version. Do not dispose of your old device with your normal household waste. Dispose of this product through an approved waste disposal firm or through your local waste facility. Comply with the rules and regulations that apply in your country. If in doubt, consult your local waste disposal facility.



For the transport and protective packaging, environmentally friendly materials have been chosen that can be supplied to normal recycling. Ensure that plastic bags, packaging, etc. are properly disposed of. Do not just dispose of these materials with your normal house-hold waste, but make sure that they are collected for recycling. Please fol-low the notes and markings on the packaging.



188.140 **VONYX**

MC01 Microphone Clip Incl. Adapter

Plastic mic holder with 3/8" to 5/8" thread adaptor. Suitable for most microphones of max. body diameter of 30mm.

Product colour : Black

Weight (kg) : 0,05